

"Biblioteca Provincial,"

PALMA



# EL FELANIGENSE

SEMENARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Mayor, 37, Felanitx.

Año XLVI.

Sábado 14 de Diciembre de 1929.

Núm.º 2778

Colaboración

## L'Epopeia de la Sembra

L'esponjosa terra de Novembre demana la llavor. Arbres sense esponeira, despullats, vinyes que allarguen les sarments damunt les seques fulles virades de sang. Sols els garrovers aguanten la verdor xarolada que enlluerna al maridar-se amb els raigs del sol. Los eres ja s'han coronades de cendroses carxoferes que han tret polida brostada. Les tanques conradisses es veuen esmaltades p'els paraiers qui llauen cantussant. La terra ja no té ortigues, ni corritjola els quadres de vinya. Sols mostra els solcs tallats amb simetria i omplerts de faves.

Hi ha sahó prou. L'anyada de segur que será profitosa com la d'antany, que va omplir els graners fins a les bigues. I el pagès i el foraviler van quedar contents.

També l'anyellada surá tota i el serró cantá pié de doblers. Va esser un any de Deu.

Ara la casa pagesa remoretge de bon matí. El bestia junyit se'n va cap al camp espavilat per l'oratjot que encanala el comellar pentinat de mates lletisqueres i ravells arevisclats. Els jovensans que'l menen ja s'han ensivellada la pellissa de pell de boc, perque els matins son roats i fresquets que fan tremolar el cos i espiretar els ulls. Els qui van a les comes llunyanes,

duen creuat per l'espalla un serró aon hi ha pa moreno, quasi negre, i qualca oliva primerenca, car no n'hi ha de pansides.

Allá al mig dia es séu a l'amor de l'ombra d'un pinotell de la vorera del conradís, i ensaboreix aquell pa de blat que l'assacia com si dinás d'escudella fresca i de xua torrada a balquena vers la foganya de la masia.

El camp despedeix una olor de terra mullada que ubriaga.

La cançó del embatol es dolça.

El sol aficadís de Novembre escalfa la planura i daura els turons plens de codonyers clapats de groc i de magraders pinzellats de vermell.

Tonades de la liar suren a l'aire.

Tot és calma, tot és pau. Hom diria que'l paradís regna en les terres patriarcales de l'illa de la llum, de la Mallorca d'or i blava.

Es el Novembre que's despert, és la nova vida que rieletra altre cop, és l'ànima de mon terror nadiu que canta i alça el cor a Deu, és el tresor de la fecunditat que sol brollar.

Es l'epopeia de Mallorca.

Es l'epopeia de la sembra.

MATEU CLADERA PALMER

Novembre de 1929.

## CUADROS INVERNALES

Noche tenebrosa.

Los elementos empujados por las Furias se han desencadenado sobre la tierra. Parpadeos que alumbran repentinamente como si se abriera por un segundo la fragua de Vulcano. En las calles caen torrenates de agua y el viento silba con furor. A lo lejos rueda el trueno, dando la sensación de una caterva de titanes encadenados que se arrastran por el infinito.

Noche propicia a los duendes y fantasmas.

Noche que tiende sus negros tentáculos en las imaginaciones enfermizas y supersticiosas.

Y en la modesta casa del menestral, arremolinados al amor del fuego del brasero, se acurrucan los niños para espantar el frío en esa noche tenebrosa.

El viento embravecido golpea las puertas de las casas y les comunica el sello de agonía violenta que late en sus entrañas. Y esos bramidos de fiera acorralada tienen eco en la ingenua fantasía de esos niños, todo pureza, que no cesan de mirarse unos a otros, acercándose más al fuego para librarse de las garras de los fantasmas confabulados contra ellos.

Cuando la tempestad amansa por unos momentos, el silencio se impone alrededor del fuego y el sueño cae sobre sus párpados como losa de plomo; pero la presencia del padre los anima, en espera del padre, narrándoles cuentos y más cuentos...

Y de vez en cuando, la chiquillería da muestras de sobresalto al oír las hazañas de Severdigo de pies bifurcados como el mismo Lucifer, o ríe con estruendo las agudezas de Alpagatita de vivarachos ojuelos que con tanta maña sabía enganar al hijo del Rey... La velada va animándose como por

encanto. La madre, ese potente faro que alumbraba con firmeza y amor en el hogar, aun en los momentos más difíciles de la vida, se ha impuesto sobre sus hijos, y lo que antes era nido de tinieblas, es ahora paraíso de cascabeles, porque otra cosa no es el reír de la infancia. El niño es el subrayado rosa de la aurora; pero la madre es la luz misma que le presta el colorido con su infinito amor rebosante de abnegación y también de sacrificio.

Y llega el padre caído hasta los huesos y sin reparar en nada estrecha a sus pequeñuelos que le miman y no cesan de llamarle padre, padre, dulce nombre que en boca de un niño sabe a mieles y tiene aromas de primavera florida.

Sigue afuera el temporal con arrebatos de gigante enfurecido; mas en aquella casa reina la alegría porque saben quererse y saben amarse.

Noche fría, noche de invierno.

Tal vez algún pájaro no acertó su nido; tal vez algún marino lucha con las encrespadas olas que barren la cubierta a cada golpe de mar; tal vez algún desgraciado, algún paria de la vida, no tiene ni un mal cobertizo donde guarecerse.

Y en el hogar cristiano, en las casas en que Dios reina sobre todas las cosas, cae una lluvia de bendiciones y felicidades. Y se puede ver, mientras en las tinieblas de la noche brilla la luz de los relámpagos, brama el trueno, rugen el huracán y cae en cataratas de lluvia, en torno del brasero de esa humilde casa, a toda una familia que, con la cabeza baja, mirando los carbones brillantes, reza el santo rosario iniciado por el jefe de la casa, la sombra del porvenir, el padre.

JOSÉ GINESTRA

## Pensamientos del conde Oxenstirn

De las compañías

Como los cuervos están voluntariamente entre los cadáveres y las abejas entre las flores, así el hombre se deja conocer por las relaciones que fomenta. No hay nada de mayor consecuencia para un joven, que el adquirir compañías, de las cuales pueda sacar honor, y que pueda tomar como modelo de su conducta y de sus costumbres. El hombre está hecho así; copia sin pensar, las maneras de aquellos que va tratando, sea en el bien, sea en el mal; y el mejor natural se corrompe fácilmente, con la frecuentación de los malos. El italiano dice *chi tocca in pece imbrattato ne resta*. Por esto es preciso alejarnos de todo lo que pueda ensuciarnos; tratar todo el mundo con cortesía; pero abstenernos del trato de los que dan mal ejemplo. La práctica de esta moral es una cosa difícil para la juventud, cuyas pasiones vivas y ardientes buscan con entusiasmo la compañía de las personas que les aplauden. Yo he conocido a muchos que habían dado las más buenas esperanzas de una conducta prudente y arreglada durante todo el tiempo que habían permanecido bajo la dirección paternal; pero que empezando a gobernarse por sí mismos, y habiendo tenido la desgracia de caer en manos de ciertos bribones, a su imitación entraron en los caminos del vicio, y perecieron al fin miserablemente. Todo hombre que desprecia esta advertencia en su juventud, no dejará en una edad avanzada de reconocer cuánto se ha equivocado, y de tener por ello un cruel aunque inútil disgusto.

M. M.

Nota agrícola

## La injertación de la viña

En los países meridionales la injertación de la viña se efectúa desde últimos de Febrero hasta el mes de Mayo. Diferentes consideraciones determinan al viticultor a efectuar prontamente o tardamente esta operación. La naturaleza de las tierras, los diferentes porta-injertos y la temperatura son factores que influyen en la elección de la época para ejecutar este trabajo.

Sábese que en otros tiempos, no muy lejanos, la injertación temprana tenía la preferencia.

Satjer se expresa en los siguientes términos acerca de la mejor época para injertar la viña:

"Hace mucho tiempo que sabía que la injertación de los frutales, practicada en invierno, suele ser afortunada; lo mismo para con la viña. En cierta ocasión injerté varios pies en la segunda quincena del mes de Enero, y a pesar de las fuertes heladas sobrevenidas después de esta operación, los injertos prosperaban con el mismo éxito que los que fueron practicados posteriormente hasta el final de Mayo. No obstante, puede correrse el peligro, injertando temprano, que el número de injertos prendidos, se reduzca si el año es lluvioso.

Por su parte Enrique Marés dice que la época más apropiada para la injertación de la viña es la que corresponde a la comprendida entre los últimos de Febrero a los primeros de Abril, según la precocidad de los viñedos y la sua-

vidad del año. Cuando se practica la injertación, antes de que la viña se ponga en movimiento, del 1.º al 15 de de Marzo, el mejor partido que puede tomarse, se conservan sin podarlos de la planta en que se hallan, los sarmientos que han de ser propagados sacándolos de la cepa a medida que van necesitándose.

Gazalls Albert, dice:

"Generalmente se efectúa la injertación desde principios de Marzo hasta mediados de Mayo, pero yo prefiero hacerlo en Marzo que más tarde. Los injertos tempranos se ponen a vejetar más pronto, maduran de modo más completo los sarmientos y están en condiciones de producir uvas que lleguen a su maduración en el tiempo de vendimiar."

Coste Floret, es también partidario de la injertación temprana; injertando antes de haber terminado la poda de mi viñedo, dice, se me ofrece la ventaja inmensa de escoger los sarmientos sobre las cepas y escoger los más finos y más fructíferos que corresponden a la parte de las ramas que más uvas ha dado. Las puas o varillas que empleo, no habiendo sido molestadas y sometiendo a una conservación con arena conservan toda su vitalidad, y fijadas sobre pies con savia abundante, no se corre el peligro de ver ahogados los injertos por la exuberancia de aquél. Teniendo la misma vitalidad las células del patrón y de la vareta, la soldadura se efectúa con mayor prontitud y de manera más íntima, no interrumpiéndose la circulación de la savia por el antagonismo existente entre un pie en plena vegetación y las células de un sarmiento que no se hallan en actividad.

Resulta una armonía entre el trabajo de las raíces y la elaboración de células de lana que no existe cuando los sarmientos que se utilizan han sido conservados en la arena. Si se opera antes de iniciarse la marcha de la vegetación, las células no evolucionan antes que las del mes de Abril, pero su marcha es tan regular su salida tan vigorosa, que al podar los sarmientos se encuentran del todo maduros; y de ello resulta que al siguiente año puede ya fácilmente recogerse una mediana cosecha.

Por estas citas se echa de ver que no hay inconveniente alguno en dar principio a la injertación a partir del mes de Febrero.

Cuando los operarios escaseen los injertos difícilmente pueden ser ejecutados en Abril y Mayo, los dos meses generalmente preferidos por los viticultores; en este caso ningún inconveniente habrá de empezarlos cuanto antes.

X.

## ANTONIO YARZA OCULISTA

Ex-interno de la Facultad de Medicina de Barcelona, Ex-médico-oculista de los hospitales Clínico y de la Cruz Roja de Barcelona, Ex-pensionado por el Excmo. Ayuntamiento de la misma ciudad.

Visita en Felanitx todos los domingos de diez y media a una en la Fonda C'an Terres.

# Después de la fiesta de la Inmaculada

No acertamos con el calificativo que le corresponde a la gran Fiesta, que en honra de la Inmaculada Concepción y con motivo del 75º aniversario de su proclamación dogmática se ha celebrado en esta ciudad.

La idea de honrar entusiasta y dignamente a nuestra excelsa Madre, expuesta en una circular por el M. I. Vicario Capitular S. V., fué acogida con entusiasmo por el Cura Párroco señor Mora, Autoridades y Asociaciones y bien puede decirse que se excedieron todos en cuanto estaba de su parte.

Después de publicado extenso y minucioso programa, dió principio el *solemne y concurrido Novenario* con exposición de S. D. M. Los sermones corrieron a cargo de los Rdos. P.P. Jaime Rosselló y Antonio Mascaró de los S.S. C.C. de Jesús y de María, quienes con su estilo correcto y fogoso y palabra celosa y ardiente lograron atraer a la multitud que llenaba materialmente la nave de nuestro templo.

Amanece el día 8, día de la Inmaculada, y preparan los fieles de uno y otro sexo para la *misa de comunión* que resultó numerosísima, obligando al celebrante P. Antonio Mascaró de los S.S. C.C. a felicitar a la multitud que atentamente le escuchaba. Media hora duró la comunión distribuida por el celebrante y los Rdos. Vicarios Pou y Bennasar.

A las nueve y media tuvo lugar la *benedición del nuevo y precioso Ostensorio* y aquí, en el juicio que de su ejecución y ornamento puedan hacer las personas verdaderamente entendidas y competentes, si que les cedemos, con gusto, la palabra. Días llegarán seguramente en que la crítica severa juzgará, y a nuestro entender dará la gloria merecida al promotor de esta obra, a la magnanimidad de los donantes y al esmero con que los artistas han llevado a cabo su ejecución. La custodia ha sufrido una modificación que merece reseñarse: en ella han sido sustituidos los metales ordinarios por el oro, la plata y las piedras preciosas, poniéndola al nivel del rico Ostensorio y de la importancia y piedad de nuestro pueblo. Figuran en ella grabadas diferentes inscripciones:

En el pie del caliz hay la siguiente, que se desarrolla por los rayos del Ostensorio en letras esmaltadas: "In omni loco sacrificatur et offertur nomini meo oblatio munda quia Rex Magnus Ego." Hay también en el frontal del mismo la siguiente: "Cor Jesu Sacratissimum adveniat Regnum tuum per Mariam Inmaculatam."

En los aros del Tabernáculo hay el invitatorio del Oficio del Corpus Cristi: "Cristum Regem adoremus dominantem gentibus qui se manducantibus dat spiritus pinguedinem." Sobre la cúpula hay los versículos del Salmo 21 referentes a la Eucaristía: "Apud te laus mea in ecclesia magna: vota mea reddam in conspectu timentium eum. Edent pauperes et saturabuntur: et laudabunt Dominum qui requirunt eum; vivent corda eorum in saeculum saeculi. Reminiscetur et convertentur ad Dominum universi finis terrae; et adorabunt in conspectu ejus universae familiae gentium. Quoniam Domini est regnum et ipse dominabitur gentium. Manducaverunt et adoraverunt omnes pingues terrae: in conspectu ejus cadem omnes qui descendunt in terram."

En el pie de la custodia hay la siguiente: "En 1861 esent Rector de Felanitx D. Sebastián Artigues Felanitxé fonch restaurada aquesta Custodie y s'afegí prop d'un pam a sa caña treballant ses peses D. Ignaci Fuster de Palma."

"En 1929 fonch altre volta restaurada y el baldaquí masa estret fonch ampliat y enriquit amb apropiades llegendes y variades aliaques ofertes y se féu totalment nou el precíós Viril.— Fonch l'argenté D. Pau Escoubet, veí de Palma." Destácanse en el remate: en la parte anterior, la figura del Rey David tocando el arpa y en la posterior el Arbol de la Vida, figura de la Eucaristía.

Antes del canto de Prima y Tercia, se hizo con las formalidades de ritual la benedición del valioso Ostensorio y se inauguraron las Cuarenta horas solemnisimas. Celebróse el oficio divino

por el Rdo. Cura Párroco, cantándose a voces la hermosa misa composición de nuestro paisano D. Rafael Vich y ocupando el púlpito el Padre Mascaró, terminando con solemne Tedeum en acción de gracias al Altísimo por la Proclamación Dogmática. Nuestro excelentísimo Ayuntamiento en masa realizó con su presencia el acto.

A las tres de la tarde se cantaron Vísperas solemnes y luego tuvo lugar la Consagración de los Esclavos de María.

Al anochecer se rezó el santo Rosario, cantando el pueblo los sagrados misterios. La comunidad rezó Maitines y cantó Laudes solemnes, ocupando luego la sagrada cátedra nuestro Rdo. Cura párroco, que con palabra fácil, sencilla y algo emocionada por la alegría felicitó al auditorio, a las Autoridades y a todo el pueblo por las arduas pruebas de amor a la Virgen que habían dado, no tan sólo en los actos piadosos, asistiendo a ellos en numerosa multitud, sino también excediéndose en las iluminaciones, colgaduras y adornos de las casas. Recordó que se había intentado hace tiempo que ciertas innovaciones coincidieran con la fiesta que se estaba celebrando, para contribuir con todas ellas a la gloria de nuestra excelsa madre; una de ellas la limpieza, revoque, embalsamamiento y restauración de nuestro templo parroquial, con la colocación de cuatro preciosos ventanales, y otra el embellecimiento y enriquecimiento de la custodia. Recomendó el amor a la Virgen Inmaculada tomando ejemplo de sus virtudes para aplicarlas a la práctica de nuestra vida; y esa recomendación la hizo por modo especial en vez de la devoción a la Virgen de San Salvador, haciendo notar que cualquier esfuerzo será poco para glorificarla, pues si nuestros antepasados realizaron el de levantar para su cobijo y morada la mole inmensa de piedra que es hoy su palacio, a nosotros nos toca embellecerlo interiormente en armonía con nuestra devoción y nuestras posibilidades pecuniarias. Terminó exponiendo sus proyectos de terminar las reformas de nuestra parroquia, de construir en San Salvador un nuevo retablo para el altar mayor con su amplio camarín para la Virgen, fundar con el nombre de ésta una cofradía, cuyas cuotas insignificantes, unidas a otras limosnas, podrían servir para sostener allí una escolanía con el objeto de dar culto a la predilecta imagen y celebrar sufragios por los cofrades, y por último exhortó a todos a purificar nuestras costumbres y a invocar a María en todas nuestras necesidades para no contaminarnos con el fango de la corrupción y poder morir en el regazo maternal de la celestial señora.

El lunes, martes y miércoles continuaron las Cuarenta horas con igual solemnidad, predicando los Rdos. señores Bennasar y Sureda.

A partir del jueves, las funciones del octavario se celebran en la iglesia de San Agustín y, cosa no muy corriente, afuyó allí una multitud que anoche llenaba totalmente la amplia nave. Una ligera variación impuesta por circunstancias fortuitas, hizo que el señor Mora se encargara de la primera disertación, pasando la segunda a cargo de D. Juan Pou Caldentey; el tercer tema lo desarrollará esta noche el Rdo. D. Bartolomé Gayá Sagra y en los actos de mañana no habrá alteración.

Justa es una felicitación a quienes han sabido llevar por los más rectos derroteros del éxito la iniciativa de este gran festival, recordatorio de una de las fechas más faustas de nuestra historia religiosa; pero convéngase también en reconocer un valor excepcional a la parte activa del pueblo, en todos sus sectores y posiciones, colaborando Corporaciones, entidades, sociedades y particulares, en la medida de las fuerzas de cada cual, para que lo religioso y lo cívico superara a todo lo calculado por los mismos organizadores.

Y felicitémonos como felanigenses de ver que no decae la devoción de nuestro pueblo a su predilecta Madre Inmaculada.



Las personas que tuvieron ocasión de admirar de cerca, antes de su bendición, el nuevo Ostensorio y la renovada Custodia que estos días han pasado a acrecer el caudal de riquezas artísticas de nuestra Parroquia, se maravillaron inevitablemente ante dos cosas: el valor intrínseco de los objetos de rica joyería utilizados para su construcción, y la construcción misma, que preciaba esquisiteces de arte bien orientado y refinamientos de gusto moderno para conseguir el conjunto armónico más soberbio y asombroso que pueda pedirse en trabajos de orfebrería.

La primera impresión es de riqueza, de suntuosidad, un trasunto de gloria; en torno del aro de oro que ha de encerrar la sagrada Forma, se arremolinan como atraídas por el gran imán central, joyas de todos los gustos y épocas, valiosos diamantes, finísimas perlas, oro y pedrería que un día fueron el adorno personal y hereditario de antiguas familias acomodadas, y que por piadosa esplendidez de los donantes han sido hoy engarzadas en el trono de majestad de lo más Alto.

La segunda impresión es de arte puro, y la sugiere la habilidad de una mano experta, la del entendido orfebre palmésano don Pablo Escoubet, que ha vertido en aquella obra las delicadezas de una ejecución esmeradísima en todos los adornos de la base y complementos, sin dejar perder uno solo de los efectos deslumbrantes de aquel ordenamiento de joyas y piedras preciosas.

El Sr. Escoubet podrá gloriarse de haber producido en sus talleres una de las más bellas y valiosas custodias de las parroquias de Mallorca. Tiene bien ganada una entusiasta felicitación.

## ESPECTÁCULOS

### Teatro Principal

La película "Los Husares de la Reina", que se pasó el domingo último logró el merecido éxito ya que en las dos sesiones que se proyectó este selecto film se registraron dos llenos en el favorecido cine del Principal.

Para esta noche se anuncia el cuarto capítulo de la estupenda serie "El Juramento película que ha despertado la atención de los aficionados por sus escenas altamente interesantes y repletas de situaciones dramáticas.

Para mañana tarde se prepara un gran estreno: la maravillosa creación de Pola Negri "CONFESION", dramática película de argumento interesantísimo pues supera en interés a "Tres Pecadores", de la misma estrella y que es sin duda una de las mejores películas de esta temporada. Confesión, es un selecto drama cuya memoria perdurará en el espectador por la intensidad de sus escenas.

La lucha de pasiones y afectos de amor en personas que se idolatran y aunque traicionando sus sentimientos se apartan del ser querido por mezquinas conveniencias económicas. Uno de los dos principales motivos que ha encontrado el argumentista para esta grandiosa película de Pola Negri.

Otro importante estreno es el de la película que se estrenará en las sesiones de mañana: "Tan bueno como el oro", super-producción Paramount interpretada por el grandioso actor Charles Jones (El ciclón de las praderas) secundado por el admirado actor Francis Lee.

Todas las sesiones terminarán con una deliciosa película cómica.

### Salón Cine Caja Rural

Sin titubeos, sin reparo alguno afirmamos que la mejor y la más bella de las películas estrenadas en la presente temporada ha sido *Y el mundo marcha...* Otras habrá que por su fastuosidad, por su argumento atractivo, por la pasión que encierran, satisfarán mejor a un escaso número; pero la empresa de este Cine, persistiendo en su norma de renovación y de culto al arte, hace caso omiso de las películas

vulgares para sólo fijar su atención en lo verdaderamente artístico. King Vidor demuestra en esta obra ser el director de mayor talento y el más completo entre los conocidos. Plasma las luchas que un hombre entabla desde su infancia hasta la edad viril, para la conquista de la vida. Con su profundo psicologismo busca en el fondo del alma humana y saca a flote sus más recónditos secretos. Eleanor Boardman y James Murray, elegidos por él para tal film, son los protagonistas ideales, que bien percatados de su misión saben darle a cada situación las tonalidades de realidad que cautivan y admiran al público.

Mañana se estrana la ansiada película *Argel*, intenso y sentimental drama por la gran trágica María Jacobini y la más bella de las ingenuas, Camilla Horn, que seguramente dejará gran recuerdo.

### Movimiento de población durante la presente semana

**Bautismos:** Francisco Sebastian, hijo de padres desconocidos; Bartolomé Prohens Mesquida, de José y Margarita; Sebastian Ferragut y Barceló, de Juan y Francisca.

**Matrimonio:** Antonio Mestre Sagre con Margarita Pou Rosselló.

**Defunciones:** Francisca Ana Vicens Gaya, viuda, de 77 años; María Manresa Alzamora, de 5 meses; Juan Obrador Adrover, casado.

## COTIZACIONES

### MERCADO LOCAL

Almendrón propietario . 147'50 ptas. qq.  
Vinos Celler: Año 1928 . 0'30 » litro

### MERCADO DE INCA

Almendrón (quintal)	147'50
Trigo (cuartera)	25 00
Candeal	26 00
Cebada del país	16 00
Cebada forastera	15 00
Avena del país	13 50
Avena forastera	13 00
Habas para cocer	34 00
Id. ordinarias	23 50
Id. para ganados	24 00
Malz, (100 kilogramos)	38 50



Procedente de Córdoba, donde estudió la carrera de Veterinaria, regresó nuestro paisano y distinguido amigo don Pedro Obrador Rigo, con el fin de pasar las fiestas de Navidad con su familia y amistades.

Sea bienvenido.

En un reservado del Bar Perú y en la mayor intimidad, se sirvió el miércoles de esta semana un lunch de recuerdo y compañerismo que ofrecieron sus amigos a los jóvenes Juan y Bartolomé Vadell, que debían embarcar al día siguiente para la República Argentina.

Entre los reunidos cruzáronse frases de sincero afecto, haciéndose votos para que mientras dure la estancia de los dos expedicionarios en la mencionada república la suerte les sea propicia y puedan volver pronto al lado de aquellos con quienes han compartido su amistad durante el tiempo que residieron en esta.

Mañana salen para Barcelona, cuya Exposición se proponen visitar, el Vicario del Carritxó don Juan Pou Caldentey, su hermana Magdalena y el marido de ésta, Profesor de la Escuela Graduada de Felanitx, don Juan Grimalt.

Ha entrado en el periodo de franca convalecencia de una grave enfermedad, que le tuvo rendido durante largo tiempo en su convento de Palma, nuestro paisano el Rdo. P. Jaime Rosselló, de la Orden Franciscana.

El jueves de esta semana embarcamos para Barcelona, con objeto de reanudar desde allí su viaje hasta Las Rosas, República Argentina, D. Bar-

# ARGEL por MARIA JACOBINI en el Salón Caja Rural

tolomé Vadell y familia, suplicándonos, antes de marchar, les despidiéramos de aquellas amistades a las cuales no tuvieron tiempo de visitar personalmente.

Les deseamos feliz viaje.



## En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión permanente celebrada el 30 de Noviembre de 1929.

La presidió el Sr. Alcalde D. Miguel Bordoy y asistieron D. Mateo Ferrer, D. Mateo Sagrera y D. Cristobal Benasner.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró la Comisión de haberse recaudado por el arbitrio consumo carnes durante la presente semana la suma de 349'47 Ptas. y por Pesas y medidas 75'85 pesetas.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este municipio.

Vista una instancia de Rafael Juan Capó que pide permiso para edificar una nueva casa en la barriada de Porto-Colom calle Punta nova con sujeción al plano que acompaña, se acordó autorizarle para llevar a efecto dichas obras.

Igualmente se autorizó a Antonio Monserrat Gayá para reformar su casa calle Eras n.º 19.

Se leyó otra instancia de D. Plácido Collado Collado que solicita permiso para instalar en su casa calle de los Huertos una tienda para la venta de carnes en fresco y se acordó pase a informe del Sr. Inspector de carnes e Inspector de Sanidad.

Se enteró la comisión de las disposiciones publicadas en el B. O. de la provincia.

Se aprobó la distribución de fondos hecha para el presente mes.

Leído el extracto de los acuerdos tomados por esta Comisión durante el próximo pasado mes de Noviembre, fueron aprobados, acordándose se publiquen en la tablilla de anuncios de este Ayuntamiento.

Se designó a D. Mateo Ferrer para asistir a la Mesa que ha de presidir las subastas de los arbitrios municipales que están anunciadas y en su defecto a D. Mateo Sagrera.

Vista la invitación para asistir a la inauguración del monumento levantado en Palma al Exmo. Sr. D. Antonio Maura Montaner, se acordó asista a dicho acto una comisión de este Ayuntamiento.

También se acordó asistir a la fiesta del Centenario de la conquista de esta isla por D. Jaime I, que ha de celebrarse el día 29 del presente mes.

Enterada la Comisión de un oficio de la Delegación de Hacienda que ordena la devolución de 4784 pesetas que se abonaron a este Ayuntamiento por recargo industrial con motivo de haber sido entregada dicha suma a algunos industriales.

Se acordó complimentar un oficio del Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica de esta provincia que pide el número de hectolitros de vino que se recolectaron en esta ciudad y su término en la última cosecha.

Se dió cuenta de una atenta sobre subvencionar a los somatenes, y se acordó pase a la resolución del Ayuntamiento Pleno.

Y se levantó la sesión.

D. Miguel Bordoy Oliver Alcalde accidental de esta ciudad de Felanitx provincia de Baleares.

Hago saber: Que de orden del excelentísimo Sr. Gobernador civil de la provincia se hace público que la Cámara interina de la propiedad rústica de Baleares ha publicado la convocatoria siguiente:

Debiendo procederse a la constitución definitiva de la Cámara de la propiedad rústica de Baleares, en cum-

plimiento a lo dispuesto por el R. D. del Ministerio de Economía Nacional de 6 de Septiembre último (B. O. número 9806), se convoca por la presente a la elección de señores vocales de la misma, la que tendrá lugar en todos los Ayuntamientos de esta provincia el día 22 del corriente con arreglo a los requisitos siguientes:

A) Tienen derecho electoral todas las personas naturales o jurídicas que sean propietarias en cualquier término municipal de esta provincia y paguen al Tesoro más de veinte y cinco ptas. de contribución territorial. En nombre de los propietarios ausentes podrán emitir el sufragio sus administradores o encargados que los representen en cada localidad.

B) Se elegirán tres miembros por cada partido judicial, en la siguiente forma: Tres por el de Palma, tres por el de Inca, tres por el de Manacor, tres por el de Mahón y tres por el de Ibiza, designados por sufragio por los propietarios de fincas rústicas de cada uno de ellos.

C) Podrán ser elegidos miembros electivos de la Cámara provincial de la propiedad rústica de Baleares, cualquier español, mayor de 25 años, sin distinción de sexo, que figure como propietario de fincas rústicas en esta provincia con dos años cuando menos de anticipación y pague al Tesoro más de veinte y cinco pesetas anuales de contribución territorial.

D) Las elecciones se verificarán en todas las Casas Consistoriales de esta provincia precisamente el domingo 22 de los corrientes constituyéndose las Mesas electorales con cuatro propietarios designados y presididos por el Alcalde.

La votación y el escrutinio se regirán por las disposiciones generales de la Ley electoral vigente y conforme dispone el art. 18 del citado cuerpo legal.

Lo que de acuerdo con el excelentísimo Sr. Gobernador Civil, se hace público para general conocimiento y observancia.

Dado en Felanitx a 7 Diciembre de 1929.—Miguel Bordoy.—P. S. M. Mateo Rosselló Srio.

## BLOQUES Y MATERIALES de CONSTRUCCIÓN

Vigas, curvadas, balustradas de varias clases, rebrancas, piezas para bóvedas de escalera, columnas de varias formas, armazones para techos y todos los objetos de hormigón propios para construcciones.

Tanto en el mismo taller como transportados a pie de obra, podrán adquirirse en la

Fábrica del Huerto del Convento - Felanitx.

La mayor riqueza pecuaria del mundo es

## «CEBO ANIMAL»

Preparado químico de sorprendentes resultados para el rapidísimo engorde de ganados, por flacos y escuálidos que se encuentren.

Depositaría exclusiva para la venta en Baleares.

«INNOVADORA AGRÍCOLA BALEAR S. A.»

Avenida A. Rosselló, 10, Pral.

(Puerta de S. Antonio)

## La Joyería y Relojería

Sucursal de la Casa

## JOSÉ P. MORENO,

permanecerá abierta los sábados, Domingos y lunes de cada semana, calle de la Plaza n.º 16 y Sol 1.

Pedid en Bars y Cafés

ANIS Marca registrada

«La Payesa»

Se vende

una vidriera, un mostrador (taurell) y dos juegos de persianas.

Para informes: Casino C'an Manuel.

## VENTA VENTAJOSA

Se desea vender la casa llamada "El Moli del Collet", juntamente con media cuarterada de tierra poblada de olivos y chumberas.

Informará Antonio Barceló (a) Hermós, calle del Mar n.º 39.

— 48 —

nalmente de su estado y disponer que nada les falte durante sus penalidades; en una palabra el Sr. Gibert nos ha dado inequívocas pruebas de ser un verdadero amante de de la humanidad desvalida, un protector decidido de la horfandad, un caballero apreciable, un dignísimo Gefe Político. Esta autoridad benemérita ha adquirido por cierto los más irrecusables títulos de nuestra perpetua gratitud; su nombre no se apartará jamás de la memoria de estos desgraciados habitantes. ¡Feliz la provincia que tiene a su frente una persona de tan recomendables circunstancias! Nuestra gratitud se extiende hacia el Gobierno Supremo de la Nación por habernos enviado al Sr. Gibert para ocupar un puesto que con tanto tino, con tanta sabiduría sabe desempeñar. El Ayuntamiento, en nombre del pueblo que representa, le ha dado las mas sinceras gracias por su comportamiento y desea ocasiones para manifestarle su gratitud, no con palabras sino con hechos.

Escusado es hablarte de la conducta que en estas circunstancias ha observado nuestro apreciable amigo el diputado provincial por este partido: tú le conoces tanto como yo, y sabes por lo mismo que su comportamiento no ha podido dejar de ser digno del mas completo elogio: su honradez, su carácter, su sincera amistad con algunos de estos moradores que desde la niñez le idolatraron le han obligado a hacer lo que esperábamos de tan recomendable diputado.

— 45 —

## Los poders públics

La sensacional desgracia que atregué demunt Felanitx la compasió de tota Mallorca, comunicada a Madrid per D. Lluetxim Maximiliá Gibert govsnador de la provincia hi causá tembé forta impresió.

Les comunicacions cursades entre Madrid, la capital de la provincia y Felanitx mos presenten fundament adolorida la desgraciada reina D.<sup>a</sup> Isabel II, y no hi ha dubta que aquesta bona senyora y la seva mare D.<sup>a</sup> Cristina no testenetjaren gens per venir a escampar demunt les ferides d'aquella generació el balsam del consol amb un donatiu de 6000 reals la primera y de 3000 la segona. No contenta aquella amb axò, fé donar les gracies en document oficial a les autoridats y particulars que se havien esforzat en esvahir los efectes del enterrosal, y maná que li donasen conexement de s'importancia de ses necessitats produides, conducta que meresqué les mes esprosvives gracies de la Diputació provincial y del Ajuntament d'aquesta ciutat.

La bona disposició de la Reina obrí el cor, com calzer d'una flor a la rovarda, a les esperanzas de la Diputació, la cual vetlant afanyosa pel be material del nostre poble, demená que fos eczimit de la contribució de

# LLOYD SABAUDO

Servicios Expresos de Gran Lujo

España New-York

Travesía 6 1/2 días

Salidas de Algeciras Gibraltar

España Brasil Plata

Travesía 12 1/2 días

Salidas de Barcelona

**Gonte Grande** **Gonte Rosso**

18 Noviembre

29 Noviembre

**CONTE BIANCAMANO** **Conte Verde**

6 Diciembre

20 Diciembre

(26.000 ton.)

(24 000 ton.)

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

Hijos de M. Condeminas

Barcelona — Madrid — Sevilla — Palma — Valencia — Almería

Palma de Mallorca — Siete Esquinas 6

## GUILLERMO BENNASAR (Funió)

Pintor, Decorador y Empapelador

Taller: Obispo Puig, 30 D.º — FELANITX.



## LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

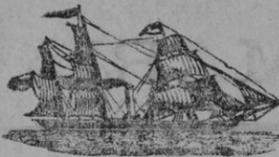
LA SALUD POR LAS PLANTAS

Maravilloso método de curación POR MEDIO de PLANTAS descubierto por el ABATE HAMON

Curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artrismo, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, de hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a ningún régimen alimenticio.

Folleto gratis y venta, Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona.

Venta en Felanitx, FARMACIA JUAN MATAS, Calle del Mar.



## COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES  
SERVICIOS REGULARES

Rápido Directo: España New-York.—9 expediciones al año.  
Rápido: Norte de España a Cuba y Méjico.—16 expediciones al año.  
Expres: Mediterráneo a la Argentina —14 expediciones al año.  
Línea: Mediterráneo, Cuba, México y Nueva Orleans.—14 expediciones al año.  
— Mediterráneo, Costa Firme y Pacífico.—11 expediciones al año.  
— Mediterráneo a Fernando Póo.—12 expediciones al año.  
— A Filipinas.— 3 expediciones al año.

El día 5 de Enero saldrá de Barcelona para Buenos Aires el vapor

## Infanta Isabel de Borbón

Informes en Felanitx: JUAN ROSSELLO, calle de la Fuente, 17

## AJURIA S. A. VITORIA

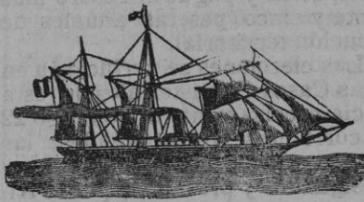
MAQUINARIA AGRÍCOLA

CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 DE PESETAS

FABRICACIÓN de TRILLADORAS, AVENTADORAS de motor y a brazo, TRILLOS de discos y de sierras, ARADOS de todos los modelos, MOLINOS trituradores de piensos, CORTAFORRAJES para el ganado, GRADAS de todas clases y cuantos Aparatos se relacionen con la Agricultura.

ARADOS BRABANS { n.º 0 a 165 Pesetas  
todo acero con áncora { n.º 1 a 200 »  
forjada: { n.º 2 a 240 »

Para venta de dichos arados y toda clase de informes en la herrería de JAIME ROSSELLO, Can Alós, Prohisos, 18—Felanitx.



## COMPAGNIE DE NAVIGATION MIXTE

(Gie. TOUACHE) — MARSELLA

Servicio rápido de gran lujo entre

Marsella-Palma-Argel y regreso

prestado por el magnífico paquebote

## « DJEMILA »

admitiendo pasaje de clase única, 3.ª y 4.ª

FECHA DE LAS SALIDAS — HORARIO

— IDA —		— VUELTA —	
MARSELLA	Salida el Viernes a las 18 h.	ARGEL	Salida el Lunes a las 18 h.
PALMA	Llegada Sábado » 16 »	PALMA	Llegada Martes » 7 »
PALMA	Salida Sábado » 18 »	MARSELLA	Salida Martes » 9 »
ARGEL	Llegado Domingo » 7 »	MARSELLA	Llegada Miércoles » 7 »

Este nuevo servicio marítimo ha de facilitar grandemente los viajes comerciales y turísticos a Francia y Argelia, permitiendo al viajero ajustar su ruta al itinerario indicado a combinar el regreso por las líneas de la Compañía Transmediterránea.

Para informes, JUAN GOMILA, Huertos, 16, Felanitx.

— 46 —

sang, perdent el número de quintos que havia d'entregar Felanitx. l'eczercit.

No se fe esperar la concesió d'aquesta gracia. El 19 de Juliol el Governador de la provincia rebía la siguiente R. O.: "La Reina, accediendo a la súplica de la Diputación Provincial de estas islas y queriendo dar un testimonio del interés que le inspira el pueblo de Felanitx con motivo del último desgraciado suceso, de cuyas resultas perecieron cuatrocientas personas en su mayor parte jóvenes, ha tenido a bien resolver de conformidad con el parecer del Consejo de Ministros que se releve a dicho pueblo de la obligación de contribuir al reemplazo de 50 mil hombres decretada para el servicio del presente año, rebajando su cupo de la suma total de quintos que corresponde a la Provincia. De real orden lo digo a V. S. para su inteligencia y efectos correspondientes."

El Governador, comunicó tot seguit aquesta bona nova a la Corporació municipal, que la fé publicó a so. de també, agra-hintla coralment tot el vecindari.

Aquesta disposició y la de 20 d'Abril que disponia que la Tesorería de rendes facilitas al Ajuntament les sumes compatibles amb la situació de a les hores, dexaren entreveurer ben a les clares les bones disposicions que hi havia a Madrid, per mes que no florisen en resultats practics totes les peticions que hi encaminaren.

— 47 —

XI

### Agrahiment

Les vivíssimes mostres de simpatia que despertá la nostra desgracia, les considerables sumes que de tots els entrets de la nació, com en penyora de germanor nos trameteren, les paraules de consol de les mes altes representacions socials, polítiques y relligioses aquí arribades, dexaren dins els cors d'aquella generació infortunada un sediment de gratitud, que molt nos plau recordar, perque es per aquesta una prova de la nobleza del seu esperit.

Los documents d'aquella epoca, com a gentils xerricons de fines essencies, n'etzalen riquíssim perfum, del que'n volem fer present a qui mos llegesca.

El sol no havia axugat encare tres vegades les llagrimss dels ulls plorosos d'aquella generació y l'agrahiment ja vessava per la ploma d'un dels bons patrics d'aquell temps inspirant una carta dirigida a n-el propietari de l'imprenta de Can Guasp perque la publicás en lo seu diari. Deya axí:

Felanitx 3 de Abril 1844.

Mi estimado Guasp: el Sr. Gefe Politico ha enjugado nuestras lacrimas, nos ha colmado de favores en nuestra desgracia, ha consolado a los más afligidos pasando a las casas de los heridos para enterarse perso-

TALABARTERIA

DE

## GABRIEL OBRADOR

Antes Pedro Obrador (Llagosta)

Mar, 53 = Felanitx

Guarnicionería, confección y arreglo de capotas y asientos para automóviles. Restauración y tapizado de sillerías y todo lo concerniente al ramo.

Miraguano de Java desde 450 kg. Importantes descuentos en las ventas que excedan de 5 kg.

## Damian Más

TAPICERO

Huertos, 9

Confección reparación, compra venta y cambio de carrozados para autos, colocación de vidrios, alfombras y cortinillas Sedan y todo lo relacionado con el confort.

Miraguano Java, y Ecuador, á 4 ptas. kilo.

Se necesita un muchacho.

La única Sociedad

que asegura la protección de vuestros hijos al tomar estado es

## EL PORVENIR

Imp. Suc. de B. Reus